



ПРЕЗИДЕНТ ЗА ОБМЕЖЕННЯ ВОЄННИХ ЗИСКІВ

ВАШИНГТОН. — Президент вислав до конгресу послання про потребу обмеження дорогою податків зисків з воєнних приготувань краю.

У своїм короткому посланні президент радить завести високі податки, скоро зростаючи при більш-менш сумах.

Президент каже, що в часі, як держава домагається від кожного громадянина причинитися фінансово до оборони, обов'язком уряду й конгресу є не дати нікому з того користати особисто.

Преса звертає загально увагу на час, підобраний президентом для свого послання. Вона добає в тому бажання зашкочити конгрес несподіванкою.

ЗАМОВЛЕНО 45 ВОЄННИХ КОРАБЛІВ В ОДНОМУ ДНІ.

ВАШИНГТОН. — Департамент флоту підписав за один понеділок контракти на будову 44 боєвих і один небоєвий корабель для американської воєнної флотії.

Будова цих кораблів буде коштувати разом 550 мільйонів доларів. Було це найбільше замовлення одного дня в історії Америки. Загально його пояснюють як доказ, що уряд спішиться з обороною краю.

БУДУТЬ ПОВЧАТИ ПРО РЕЄСТРАЦІЙНИЙ ЗАКОН.

ВАШИНГТОН. — Іміграційна дивізія Департаменту Справедливості планує широку освітню кампанію, щоби повчити чужинців про обов'язок реєструватися й дати зробити відтиски своїх пальців.

Уряд задумує вжити для цього чужинських газет, клубів і товариств. Кампанія почнеться в найближчих тижнях.

ХОЧУТЬ ПОШИРИТИ РЕЄСТРАЦІЮ.

ВАШИНГТОН. — Палата послів конгресу ухвалила вже закон, котрий накладає дальший обов'язок реєстрації в Департаменті Справедливості на всі організації, що підлягають заграничній контролі в своїй політичній діяльності, що займаються цивільною й військовою діяльністю або мають на цілі захопити владу силою.

Якби закон був ухвалений сенатом і підписаний президентом, такі організації як комуністична партія й німецький „бунд“, мусіли би підлягати строгій контролі Департаменту Судівництва.

ЗАКОН ПРО ЗРІВНАННЯ ВСІХ КАРНИХ СУДІВ.

ВАШИНГТОН. — Президент підписав закон про заведення одноставної процедури в усіх федеральних карних судах краю. Закон спирається на рекомендації, вироблені Найвищим Судом Злучених Держав.

ПРОФЕСОР ПРОРОКУЄ.

КЕЙМБРИДЖ (Месачусетс). — З нагоди своїх 86. уродин виступив проф. Алберт Бушнел Гарт, відомий американський історик, з пророцтвами, що до п'яти літ Німеччина зробить наїзд на Америку.

Історик заявив, що він вірить, що Гітлер звернеться проти свого спільника Мусоліні, переможе його й піддасть Італію під німецьку владу. Росія переможе Японію, а потім Сталін і Гітлер будуть пробувати поділити впливами в цілому світі.

БРАЗИЛІЯ ВРЯТУВАЛА УРУГВАЙ ПЕРЕД НІМЕЦЬКИМ БУНТОМ.

МОНТЕВІДЕО (Уругвай). — Уругвайський уряд розкрив, що який місяць тому в Уругваї приготувалося повстання німецької „п'ятої колони“. Лишень допомога бразильського уряду, котрий сконцентрував більші війська на границі, врятувала уругвайський уряд.

Нацистичні дипломати грожуть уругвайському урядові, що він буде незадовго мусити відповісти перед німецьким урядом за арешти нацистичних агітаторів.

З ТРАНСИЛЬВАНІЇ Й ДОБРУДЖІ ДОНОСЯТЬ ПРО БОЇ З РУМУНАМИ

БУКАРЕШТ. — Румунія не знає досі, що її жде з боку Мадярищини, бо так є, що далі приходять до кривавих сутичок вздовж румунсько-мадярської границі, головню в Трансильванії. Мають бути жертви в людях. Мадярищина запитала Румунію через свого посла, яка причина, що вона перевела загальну мобілізацію і нагромаджує таку велику силу війська в Трансильванії. Румунія каже, що це діється ізза „внутрішніх відносин“. Теж з Добруджі доносять, що там неспокій та є бої між болгарами і румунцями.

РУМУНІЯ ЗРІКАЄТЬСЯ ГАРАНТІЇ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ

БУКАРЕШТ. — Румунія вже й формально зрікається тих гарантій її територіальної неперемінності, які дістала з боку Англії й Франції дия 13. квітня 1939 р. Що правда, то ті гарантії практично не мали тепер ніякої вартости, бо Румунія такої помочі не діставала й наразі її дістати не може. Та по суті це означає, що Румунія вже цілком піддалася Берлінові й робитиме те, що скаже Німеччина.

АМЕРИКА ПЕРЕСТАЛА ВИСИЛАТИ ЗБРОЮ АНГЛІЇ

ВАШИНГТОН. — Американський уряд не вислав вже від 10 днів до Англії ніякої зброї з складів американської армії й флотії.

Уряд відмовлявся на тій основі, що, мовляв, цієї зброї він самий потребує на свої потреби.

Тепер президент підписав закон, на основі котрого урядові навіть не вільно продавати за границі зброї американської флотії й армії.

УРЯД ВІЯСНЯЄ СВОЮ ПОЛІТИКУ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ

ВАШИНГТОН. — Секретар стейту Кордел Гол заявив на пресовій конференції, що уряд стоїть у своїй політиці щодо Далекého Сходу на становищі своїх трактатів з іншими державами.

У цей спосіб американський уряд заявив не лише за пошанування існуючих трактатів, але й за політику відкритих дверей, за цілість Китаю й удержання попереднього стану на Тихому океані.

Заява видимо звернена проти Японії.

ВИЛКІ ХОТІВ БИ КАНДИДАТУРИ РУЗВЕЛТА

НЬЮ ЙОРК. — У своїй розмові з газетярми сказав Вендел Вилкі, республіканський кандидат на уряд президента Злучених Держав, що він бажав би собі, щоб з Демократичної Партії виставлено кандидатуру президента Рузвелта, бо він хотів би його „побити“.

Мовляв, він тоді був би певний перемоги.

ДЕМОКРАТИ ЗВЕРТАЮТЬСЯ ПРОТИ ВИЛКІ

ВАШИНГТОН. — Перший день засідання конгресу по коротких вакаціях зазначився виступами демократичних сенаторів проти республіканського кандидата Вилкі.

Сенатор Пенер з Флориди заявив, що Вилкі добився номінації звичайними „лобістичними“ засобами. Інший сенатор приписував де „близькім“ й впливам Вилкі на Вол Стріт.

НІМЦІ ПЕВНІ, ЩО ПОБІДЯТЬ АНГЛІЮ

БЕРЛІН. — Німецька преса розписується широко про нові порядки в Європі, а навіть у цілому світі, в такий спосіб, що Велика Британія вже не існує як імперія. Вона певна німецької побіди. Пише про страх, який опанував британців з огляду на німецьку близьку інвазію. А далі про те, що Англія це вже „перезиток“, перестаріла інституція, соціально реакційна, яка ніяк не може дати собі ради з новими обставинами.

МАДЯРЩИНА БЕРЕТЬСЯ БОРОНИТИ „КУЛЬТУРНИЙ ЗАХІД“

БУДАПЕШТ. — Мадярищина піде воювати цілком певно в такому випадку, коли Совети захочуть захоплювати дальші румунські землі. Так вона заявляє. І є ці думки, що Румунія знаходиться в стані цілковитого розкладу, а Совети хочуть з цього користати і поспунитись далі напрудне, щоб забрати ще Болгарію. Знову на заході, Совети, як кажуть в Будапешті, підготовляють ґрунт в Карпатській Україні, щоб її загарбати, а через неї ще й Словаччину. В тому напрямі, кажуть мадяри, ведеться вже советська комуністична пропаганда в Карпатській Україні. З цього виходить, каже Будапешт, що Совети хочуть забрати усіх слов'ян, здійснюючи таким чином давню російську панслов'янську ідею. Маючи це на увазі, мадярські політичні кола заявляють, що Мадярищина, яка стояла від соток літ на сторожі „західної цивілізації“ й християнської релігії, не допустить до поширення большевизму і впливів Росії. Гарантією цього має бути „тисяч літ історія Мадярищини“.

СКИДАЮТЬ ВИНУ НА ЖИДІВ.

БУКАРЕШТ. — Урядовий часопис „Курєнту“ переповнений нападами на жидів, яким приписує все нещастя, що тепер спало на Румунію. Дописувач цієї газети з Басарабії пише, що хто приглядався тому, що там діялося в останніх днях, той пізнав справжнє обличчя жидів і їхнє провокативне відношення до румунів. Таке саме подає часопис і про те, що діялось в Буковині. Це зв'язане з тим, що тисячі жидів втікли, чи перейшли, на советську сторону, побоюючись протижидівського курсу в Румунії, яка є тепер під впливом Німеччини. До чого дійшов антисемітизм, пізнати по тому, що в статті згаданого часопису є виразна погроза, звернена проти жидів, заповідаюча „день пісти“.

ПИШУТЬ ПРО ПОГРОМИ В РУМУНІЇ.

ЛОНДОН. — Англійські часописи пишуть про вибух жидівських погромів у різних містах Румунії. Подають, що в пристані Галац вбито під час такого погрому до 600 жидів.

ВСЬО В ПОРЯДКУ, КАЖУТЬ СОВЕТИ.

МОСКВА. — Советська пресова агенція подає, що заняття Басарабії й Буковини відбулось без „інцидентів“. В деяких місцях советські війська посулились задалеко, але це зараз справлено. Та ця „помилка“, кажуть Совети, викликала в деяких державах, головню балканських, неспокої. Причини цього вже усунені, запевняють Совети.

ВТІКАЄ, ХТО МОЖЕ, КАЖУТЬ РУМУНІ.

ЯССИ (Румунія). — Усі дороги, що ведуть з Басарабії, занятої Советами, завадені втікачами, що втікають без нічого, рятуючи тільки своє життя.

Між іншим втікло коло 40 православних священиків, що прибули сюди з Басарабії, врятувавши тільки святі образи та церковні прилади.

ЯК БУДЕ З БОЛГАРІЄЮ?

СОФІЯ (Болгарія).

Болгарський уряд знайшовся у дуже складному політичному положенні. Болгарія хотілаб дістати назад Добруджу, що її забрала Румунія по першій світовій війні. Але так є, що Совети посягають по Добруджу, а навіть по саму Болгарію, а болгарський уряд схиляється більше на німецьку сторону, ніж на большевицьку. Наразі виглядає, що воєнні хмари перейдуть на Балкані буде хвилюватиме спокій. Але як тільки рушиться Мадярищина і захоче забирати від Румунії Трансильванію, Болгарія цілком певно піде також війною проти Румунії й забере Добруджу.

КАТОЛИКИ І ВІЙНА

РИМ. — Найбільш авторитетний католицький журнал в Італії, Чівіта Католика, видаваний єзуїтами, визнає італійських католиків льодяною й хоробро сповнювати обов'язки громадян Італії.



ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

КОМУ ПОТРІБНА ТАКА
ОБОРОНА?

Прочитав я статтю „Живемо власними силами" в 148 числі „Свободи" і почув безмежний біль в серці, якесь шалене упокорення моєї національної чести, немов мене, як українця, хтось сильно ударив у лице. Чому? Тому, що року Божого 1940, себто 25 літ по легенді Українських Січових Стрільців, по епопеї Української Галицької Армії, що свою любов для Української Батьківщини закінчила жертвою „сорок тисяч трупів", як співає народна вже нині пісня, по героїчній зриві дітей українського Києва під Крутами, по безнадійній саможертві українського вояцтва під Базаром, по 20-літній безперервній черзі українських революціонерів, що гинули на польських шибеницях з окликом „Слава Україні", або катовані вмирали в льохах польської України, по устелених узбіччях Карпат трупами юнацьких голов українського цвіту, по сотках тисяч, що з думкою „для Тебе Україно" караються і гинуть на Соловках та Сибірі — по тім всім є це українське, що уважає потрібним доказувати в пресі, що українство живе власними силами, не є чужим твором, а доказом — не ті тисячі молодих буйних голов, добровільно положених на жертвину української батьківщини, не серед, безпримірних в історії шикан польської уряду, створене самостійне українське економічне та культурне життя, не той одиникий в історії людської культури тайний університет у Львові, ні та динамічна національна свідомість та солідарність українства по цілому світі, тільки тих кільканадцять народних домі, кілька шкіл (і то створених шляхетною завзятістю однієї людини — Пребса Богачевського) та тих сто-кільканадцять хорів є того доказом. Колиб тільки та реальна українсько-американська дійсність (в Злучених Державах та Канаді) мали бути доказом незалежності українства, то скажу щиро, вона не переконала нікого. Однак мені не про те йде, а тільки питаю: кому потрібне то доказування. Мене воно як українця обиджає.

Одні із нині живих великих людей сказав: „Над національною честю не дискутується, її тільки борониться", а заторкнена справа, це ж хіба справа національної чести! У приватних відносинах честь борониться відруховою реакцією, на національну обиду у ворожій пресі для українця з національною честю є тільки — погорда з мовчанкою, а не якесь кепське доказування; кому і пощо?

Нехай ніхто не думає, що та московська чи польська преса не є досконалим поінформована про дійсну вартість українства. Нехай ніхто не думає, що того не знають закордонні офіси всіх великих держав; на щож були би їх „інтелігентс-сервіс". Вони все знають, коли їм того треба. Вони краще знають, ніж хтось думає, про динамічну силу українства. А чого так преса пише — спитаєте? Пише тому, бо їм так треба. Українство їм небажане, загрозило, тому й його поборює всіми, також нестичними, засобами.

Коди минулого тижня англійський міністер пропаганди закинув ні менше ні більше як тільки, що французький маршал Петен зрадив Францію, то хіба думаєте, що він сам в то вірив? Хто був у Франції в недавній часі, той знає, чим є той, нині 84-літній, маршал для кожного французя. Про кожного другого — включно з президентом республіки — потрапить француз говорити з питомим тому народів жар-

тливо-докусливим способом, тільки два імена вимовлялося з повагою: це імя покійного маршала Фоша та живого Петена. Маршал Петен — це символ французького героїства, новачасного лицарства. Це оборонець славного Вердену з 1916-1918 р. з безсмертними вояками „синіми чортами" (діабль бле), яким мало не кожне місто виставило пам'ятник. І чи ж думаєте, що той міністер пропаганди і на оден момент переконаний про „зраду Франції", маршалом Петеном? Де ж там; пише так, бо того вимагає інтерес Англії, що знайшлася у незвичайно критичному положенню.

Тому кожний реально думаючий політичний діяч мусить з тим числитися, що українство було і буде предметом, ще більших ніж доси, обчережень. Там, де треба писати, будуть як на приказ про українство мовчати. Та ж до війни московська пропаганда робила українство австрійсько-польською інтригою, поляки в часі Верзали зробили українство большевизмом, пізніше українство було „агентурою нацизму", нині вже стає агентурою „західної пліотократії" і так далі завжди буде якоюсь агентурою в роботі ворожої пропаганди. А наше становище? Ми можемо це тільки ігнорувати.

Під кінець ще одна справа. І це прикра справа, яку однак мусу для громадського добра порушити, а це, що американсько-українська еміграція майже без винятку, нині є вже цілком відчужена від старого краю і про старий край має вже дуже, а дуже неокладне поняття. Люди, які самі як бідаки виїхали до Америки, не в силі зрозуміти, що може бути українське, що жив прилич-

ним цивілізованим життям. Люде, які виїхали тоді, коли українського міщанства не було, а на селі книжки та часопису ніто й не бачив, коли дідич та коршмар були всім для темного селянина, а національна свідомість була власністю одиниць, не в силі того зрозуміти, що український нарід пережив роки 1917-1920, що вже породилися діти тих, що стрілецьку легенду творили, що є тисячі дітей нині вже дорослих громадян, яких батьки за Україну згинули. Тяжко декому зрозуміти, що 20-літня польська неволя з пацифікаціями були не на упадок духа, але знаменитою школою патріотизму українських громадян, та що почуття всеукраїнської спільноти та солідарності вже стихією опанувало цілий край.

„А чи є в краю огрівання радіаторами? А то в краю також вставляють золоті зуби? Чи ви виділи машину до прання в краю?" Такими наївними питаннями засипує вас емігрант, як приїдете з Європи. Знаю факти, що такий імігрант своїм дітям оповідає, що там в краю сплять в стайні, а потім син такого імігранта, людина з вищою освітою, самопевно твердить вам: „або в краю є яка українська інтелігенція, а як є, то на півспольщеня". Це все факти. Не знає такий громадянин, що нині у тім селі, де він молодиком спав в сні, вже є триповерхова мурована кооперативна молочарня не тільки з радіаторами, але теж з холодильником, що є мурована читальня і таке друге. Але то все це дрібниці. Він не знає, що вже виросло молоде покоління, що згинути готове за Україну, що воно вже є звязане громадською моралю і солідарністю, що брат на брата не випикує, що „ти агент на-



СЕНАТОР БЕРТОН ГВІЛЕР
хоче стати кандидатом Демократичної Партії на уряд
президента Злучених Держав.

цістичний" — „а ти агент пліотократії".

Комплекс м е н ш е в а р т о с т и (інфериорі-комплекс) **щодо рідного народу на жаль покутує ще дуже глибоко в душах українсько-американського емігранта і тільки той каже американському українцеві, що нині, то є року Божого 1940 писати такі оборонні статті.**

Проф М. Чубатий.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ
В АМЕРИЦІВІЛКС БЕРІ, ПА.
Український День.

На заклик ініціативного комітету в справі „Українського Народного Дня", який має відбутись в неділю 7. липня б. р. в Сен Сузі Парку, зійшлися в неділю 9. червня до Кооперативної Салі в Вилкс Бері 26 представників відділів різних організацій та молодечих клубів. Збори відкриті підписанням і за згодою присутніх їх перепроводжував. Секретарювала панна Ольга Шпур.

Представники незвичайно зацікавилися цією справою і розвели дуже живу дискусію, яка тривала майже дві години. Найбільше застановлялись над питанням: хто має зайнятись перепроводженням такого „Дня", себто старші, молодші, чи мішаний комітет? Деякі висказувались за те, що булоб дуже корисно для наших українських заможових організацій, колиб цілий зряд „Дня" віддати самій молоді, бо вона так, чи сяк колись мусить перебрати на себе всі ділянки українського життя в Америці. Молодь, присутна на нарадах не могла дати рішучої відповіді, бо не була до того приготувана. Тому просила, щоб скликати ще одні збори, на які приїде їх багато більше. І так сталося. Другі збори відбулися 19. червня, в тій самій салі, на яку прийшло багато молоді і старших. Зборами проводили самі молоді і по короткій дискусії вибрали цілий уряд, майже з самих молодих. До уряду ввійшли: В. Крайківський, почесний президент; Митрон Шпур, президент; Тео Чолій, місто предс.; панна Ольга Шпур, секретарка; Михайло Лахман, скарбник; панна Стефанія Лавна, секр. оголошень; Михайло Сенок, завідувач танцюристів й забавок; панні Юлія Коник, Стела Іванів, Маргарета Мельник, д-р В. Корецький, Мартин Музика і Василь Сенок, контролери. Вибрано ще й Дорадчу Комісію та Активний Комітет з таких: П. Лавний,

М. Негребецький, І. Глива, А. Худоба, І. Чолій, І. Барнась, І. Курій, І. Вельгош, С. Федунько, П. Шпик, І. Малишак, М. Деренюк, Н. Лесків, М. Кухта, І. Сванто, Тео. Гриньків, І. Гренцишин, пані К. Дукач, Кат. Зінковська, П. Зумчак, І. Зварич, С. Барута, панна Марія Сіроновська, Софія Корно-ва, Емілія Фещак, і Анна Шопяк.

Дальше збори погодилися, що „Український Народний День" має оголошуватись так, що є заходами „Українського Молоді повіту Лузерн", та що часть доходу має піти до Конгресового Комітету на акцію допомоги Україні.

Ціла, широка і дуже цікава програма „Дня" буде оголошена в свій час в чотирьох органах українських заможових організацій.

В. Крайківський.

ДЖАНСТАВН, ПА.

Зорганізовано новий відділ
У. Н. Союзу.

Про українців в Джанставні, Па., небагато писалося в часописах. Тай тому може дехто подумати, що в нашій громаді, не дається ніщо зробити. Та так не є, бо українці в Джанставні виказують активність при організуванні нового молодечого відділу У. Н. Союзу.

Збори організаційні відбулися дня 22. червня 1940 при співучасті обидвох відділів: а то від 300. і від 11. У. Н. Союзу. На зборах був присутній також і організатор У. Н. Союзу п. Загаєвич. Громадянин Михайло Макаф, предсідник від 11, отворив збори, покликуючи на секретарів гр. Петра Сіленію і Евгена Кашубу. Представив організатор У. Н. Союзу і попросив до слова.

В своїм рефераті п. Зага-

євич подав оцінку, чим є для українців Батько Союз та які користі мають члени в У. Н. Союзі. Своїми влучними словами п. Загаєвич переконав присутніх, що У. Н. С., в порівнянні з іншими організаціями і компаніями стоїть на першому місці. У. Н. С. став найбільшою українською організацією на цілм американським континенті. Тому українці повинні гордитись такою інституцією, котра стоїть на сторожі українського розвою а рівночасно помагає справі визволення українського народу, внаслідуючи поважні суми гроша на всілякі народні потреби.

Стараймось отже приєкнувати нових членів, вписувати своїх дітей, щоби ту силу Батька Союзу подвоїти, організуючи в кожній місцевості молодечі відділи.

По рефераті забирали слово урядники і члени місцевих відділів. Михайло Макаф, предсідатель від 11, говорив про те, чому нам треба бути зорганізованими. Гром. Михайло Чемерис подав історію від 300, почавши від його заснування. Гром. Микола Шибинський, вказав різницю між У. Н. Союзом і асеккураційними компаніями. Знову гром. Василь Олексюк, предсідатель від 300, пояснив, чому в муніципальній організації праця ішла пиняво, і як поступати на будуче, щоб досягнути успіху. Гром. Петро Сіленій, секретар зборів, дав призначення молодим українським громадянам за ревну працю, котру виявили при зорганізуванні молодечого відділу У. Н. С. — „Молода Україна" — та загрів молодих урядників до дальшої ревної праці і витривалості.

На закінченню зборів п. Загаєвич поставив внесення, щоби дати під голосування, чи хто зпоміж присутніх має що проти тих організаційних зборів. Голосування виказало, що ніхто. Друге внесення, що всі будуть помагають організувати і приєднувати членів до У. Н. Союзу, перейшло одоголосно. Відтак замкнено збори.

Діти: Василь Вацло, Евстахія Король, Флорентина Король, Ірена Кавчак, Петро Кавчак, Доротея Кавчак, Ірена Бушко, Володимир Чемерис, Глорія Кашуба, Михайло Василько.

Петро Сіленій,
секретар зборів.

УВАГА! АСТОРІЯ, ЛОНГ АЙЛЕНД, І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Повідомляється, що Високопреосвященний Владика

Кир ІОАН БУЧКО відправляє

СЛУЖБУ БОЖУ

В ЧЕТВЕР, 4. ЛІПНЯ (4th OF JULY, 1940)

В КАПЛИЦІ СЕСТЕР ВАСИЛІЯНОК.

2719 — 4. СТ. АСТОРІЯ, Л. АЯ. ТОЧНО В ГОДИНІ 10. РАНО.

УВАГА! КЛІВЛЕНД І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

БРАТСТВО СВ. ПЕТРА І ПАВЛА, ВІД. 102 У. Н. С.

уладжує

Великий Пікнік

В НЕДІЛЮ, 7. ЛІПНЯ (JULY 7, 1940)

В ГОРОДІ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ НА ГЕРЦ РОВД.

Кожний член цього Братства повинен прийти на цей пікнік. Боса не буде, тільки трок буде забирати від карі і знова буде довозити до карі. Щоби добре забавитись і розпізнатись, то всі на пікнік 7. липня, де за добру забаву ручить

Комітет.

ЧЕСТЕР, ПА., І ВІЛМІНГТОН, ДЕЛ.

Згідно з рішенням останніх Союзових зборів відбулись заходом відділів У. Н. Союзу 156, 237, 352, 388, 391, 394 з Честер, Па., і заходом відділів 173, 247, 451 з Вільмінгтон, Дел.

ВАЖНІ СОЮЗОВІ ЗБОРИ

В ЧЕТВЕР, 11. ЛІПНЯ (JULY 11, 1940)

в годині 7. вечір

В УКР. НАРОД. ДОМІ, 4th & WARD STREETS, CHESTER, PA.

На ці збори проситься не тільки все членство, але також увесь загаль з Честер, Па., а знову урядники відділів з Вільмінгтон, Дел. На зборах буде промовляти організатор п. Загаєвич, а крім того будуть також і інші бесідники. На цих зборах уже буде вибраний Окружний Союзовий Комітет.

ЗА ТИМЧАСОВИЙ КОМІТЕТ:

Г. Стеців, предс.; М. Ковальчук і Катерина Стеців, секретарі.

ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ У МИЛВІЛ, ВІЛЛІЯМСТАВН,
ВАЙНЛАНД, ВІДБАЙН, БРИДЖТОН, ФРЕНКВІЛ,
ВІНСЛОВ І ОКОЛИЦІ!

„СОЮЗОВЦІ! За останніх кілька тижнів вище сотки нашої молоді вступили в ряди У. Н. Союзу. З цієї молоді створено 2 нові відділи, а саме ч. 261 ім. „Україна" у Вільямствані й ч. 457 ім. Тараса Шевченка у Милвілі, Н. Дж.

Щоб належно приготуватись до відсвяткування 30-літнього Ювілею ПЕРШОЇ УКР. ФАРМЕРСЬКОЇ КОЛЬОНІ, та відбутися торжественно СОЮЗОВИЙ ДЕНЬ, то заходами відділів 261, 307, 331, 347, 378 й 457 на Св. Джерзі запрошується увесь наш загаль на

НАДЗВИЧАЙНІ ОКРУЖНІ ЗБОРИ

ДО УКР. НАРОД. ДОМУ, КАРМЕЛ РОВД, МИЛВІЛ, Н. ДЖ.
НА ДЕНЬ 7-го ЛІПНЯ, НЕДІЛЯ, 4. ГОД. ПОПОЛУДНІ.

У програму зборів входять: Організаційний Реферат: Василь Загаєвич, орг. У. Н. С.; Представлення молодечих відділів з Вільямствані й Милвілі; Назначення Союзового Дня і Святкування 30-літнього ювілею оснування Української Фармерської Кольонії в Милвілі, Н. Дж. Головний реферат: Евгєн Ляхович, редактор „Свободи".

Центральний Уряд Окружного Союзового Комітету на Св. Джерзі: Іван Найдя, голова; Стефан Чолій, місто голова; Теодор Ковальський і Марія Романюк, секретарі; Іван Аркатий, скарбник. 147,54 Секр. від. 331. і член Центр. Ком.: Антін Романюк.

УВАГА! УКРАЇНЦІ ПЕНСИЛВЕНІ! УВАГА!
З РАМЕНИ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ ПОВІТУ ЛУЗЕРНП'ЯТИЙ „УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ДЕНЬ"
В НЕДІЛЮ, 7. ЛІПНЯ (JULY 7, 1940)

В SANS SOUCI PARK

Початок у 10. годині раню.

Програма „Дня" дуже багата і різнородна. В 10. год. раню „Бейзбол" Вилкс-Бері-Нантнік. Концерт зачитаний в \$50,000 півмільйон вельмишановним Charles N. Loveland, майором міста Вилкс-Бері. 50 танцюристів під проводом Михайла Сєнока, мішаний хор „Бандура" під диригентурою Митрона Шпура, новозорганізований мужський хор „Кобзар" під диригентурою І. Мелничука, сцени управління всіх танцюристів і хористів під проводом І. Парашака. Українська оркестра до впрямі і танки в поїзті Лузерн. Вибір найкращого бр-бру красавиці на „Міс Юкреїн" в поїзті Лузерн. Вибір найкращого костюму дівчини і хлопця в поїзті Лузерн. Вибір найкращого вокального соля артистів у Олмфайту, Скентону і Бінтемптоу. Любова поїздка і багато інших гумористичних забавок.

Знай напикти і смачні перекуски.
Запрошуємо шлюбових гостей українців з цілої Пенсильвенії і сусідніх етєтєв. Чистий дохід з „Дня" призначений на акцію допомоги Україні і на організування української молоді в повіті Лузерн. Дороговказ: Sans Souci Park знаходиться між Вилкс-Бері й Нантніком. Комітет „Дня".

УВАГА!

ДІТРОЙТ І ОКОЛИЦЯ!

УВАГА!

ЗАХОДОМ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ ЗЛУЧЕНИХ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

відбудеться

ПІКНІК

В БРОДВЕЙ ПАРК, ПРИ RYAN ROAD І 21 МИЛІ,

В НЕДІЛЮ, 7. ЛІПНЯ (July 7, 1940)

В РАЗІ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДБУДЕТЬСЯ В У. Н. ДОМІ ПРИ МАРТІН І МІШІГАН ВУЛИЦІ.

Проситься всіх членів і громадян прибути на цей спільний пікнік та доказати дітройську єдність, котрої від нас вимагає українська ідея.

За вступні тикета Комітет постарався за прегарні нагородні.

Добірна музика, смачні українські перекуски і інші. — Вступ 25 ц. від особи.

150,54

Центральний Комітет Зл. Відділів У. Н. Союзу.



НОВИЙ ТЕРЕН ВІЙНИ.

З Бухаресту доноситься про сутички між румунськими й російськими військами злову ріки Прута (1). Румуни закидають міни в море коло Суліни й Констанци (2).

СКАНДИНАВСЬКІ КРАЇ В ІСТОРІЇ
СТОЛІТЬ

(КОРОТКИЙ НАЧЕРК ІСТОРИЧНИХ ПОДІЙ).

Впродовж довгих століть, скандинавські країни, жили в тому самому політичному циклі, двигавши на собі це саме призначення. Однак з бігом часу обставини змінилися: політичні амбіції сусідніх держав та внутрішня національна емансипація довели до того, що з цієї великої, расово спорідненої етнічної групи зроджуються політично три скандинавські краї: Швеція, Норвегія й Данія.

Першими мешканцями сьогодишньої Швеції були в давнину численні племена північного походження. В першу чергу велике племя сьунів, про яке вже згадує Тацит. Живучи спершу оподаль від себе, ці племена зєднуються з бігом століть, створюючи підряд преріжні династії, які ростуть і замиряють, як гриби по дощі. Вийняток зпоміж них може бути хіба тільки династія Інґлінґаган, що укріплюється в Упсалі, яке згодом стає першою столицею шведського королівства.

Шосте століття започатковує досить визначний етап національного життя скандинавських народів. Це століття одчайдушних вікінґів, які входять у тісні зв'язки з заходом Європи, пробиваючись через широкі українські степи аж до Босфору й самої Візантії. Скріпивши таким чином могутність Швеції, вони підбивають усі норвезькі землі, встановлюючи свій лад і порядок. Восьме століття бачить уже першого великого короля, Гаральда Гарфагра, який панує над цим невеликим простором твердою рукою. Данці, з свого боку, беруть у цьому часі активну участь у норманських виправах. Заложивши недовзі монархію, вони розпочинають із своїми сусідами довгу низку воєн, які увінчуються чимирі він обходять усі села й

стинним підбоям Норвегії й навіть — далекої Англії.

Кальмарська злука.

Підчас цих подій упсальська династія вигасає. На цілому скандинавському півострові починаються затяжні суперництва й межусобиці. Спершу між духовенством і шляхтою, відтак між монархією й могутньою лицюною аристократією, та врешті між високою шляхтою й монархією. З цієї внутрішньої боротьби користає Данія, яка реалізує в 1397 році славу Кальмарської Злуки, велику конфедерацію скандинавських держав. Однак вже по смерті Марґерити Вальдемарської, данської королеви, злука розпадається через відхід шведів до їх давніх „справ і свобод“. Пізнішим данським королем удається вистаки привернути цю злуку. Однак, на нещастя, один із них, Христіан II, панує так нездарно, що запрошує до себе на поміч упсальського архієпископа. Цей наказує спершу ув'язнити, а відтак і горлом покарати усіх шведських консулів, урядників і сенаторів, яким панська екс-комунікація закидувала оборону державних прав і боротьбу проти церковних привілеїв. Це в цьому часі виступає на сцену історії велика постать Густава Вазі, потомка стародавніх шведських королів, який, ховаючись перед королівською вязницею, впродовж довгих років живе приховано в лісах Далеккарлії.

Від Вазі до Карла XII.

Покидаючи селянську одягу, під якою він досі скригався, Густав Ваза починає приготувати плян, щоб скинути з престолу зневажливого Христіана II. В тому часі воєн, які увінчуються чимирі він обходять усі села й

місточка в поближких провінціях, заховаючи й заплянувши населення до хоплення за зброю та до боротьби проти тирана. Цю боротьбу розпочинає він уже недовзі на чолі своїх сторонників, які зводять із військом Христіана II та упсальського архієпископа криваві бої. Христіан II примушений улягти в боротьбі й покинути край. Густав Ваза стає королем цілої країни й володіє довго, шасливо й справедливо.

Густав-Адольф — один із його наслідників — бере активну участь у Тридцятилітній Війні, в якій здобуває Інгрію, Померанію, Брем та багачко важливих міст, так на побережжі, як і в глибині Німеччини. Полягає геройською смертю в бою під Лютцен.

Дочка його Христіана перебірає наслідство в 1632 році. Велика приятелька поетів і філософів, вона воліє мистецтво, ніж війну. Тому абдикує, не трагично при цьому своєї великої популярності.

Карло X, закінчує, по цій організації свого королівства. В тій цілі прилучає до Швеції частину Данії й Польщі. Син його, Карло XI, не змінює нічого. Таким чином доходимо до панування Карла XII, одного з найбільш визначних монархів цього часу, який свої переможні бої зводив по всіх закутках Європи, доходячи навіть аж до границь могутньої турецької імперії. Однак програвши з українським гетьманом Мазепою бій під Полтавою в 1709 році проти Московщини, дістається ранений, у полон до султана, який його звільняє шойно по кількох роках. За цей час, карта Європи міняється зовсім: У-

трехтський мир кладе кінець сукцесійній війні в Іспанії; піднявши французького Людовика XIV, добігає до схилу; Ашиа Англіїська змірає, передаючи англійський престіл Юрієві I, Англії знаходяться в Брем, данці в Гольштаїні, прусаци в Померанії, польський король в'язнем у Туреччині, з чого користає Петро I, який по розбитті шведської флотії, стає паном Балтійського моря; Карло XII, вийшовши з турецького полону, розпочинає наново війну, з'являючися несподівано в Страсбурзі, у хвилині, коли ніхто його вже не надіявся побачити в живих. Та одначе вже підчас першого бою, під Фредеріксгаммом, паде в перших окопах, прощитий ворожою кулею.

Французький маршал Бернадот.

В Норвегії й Данії, кінець вісімнадцятого століття приносить уже більше ладу, й порядку. Христіан IV, король обох країн, організує поволі національну армію, привертає почасті давні закони й відбудовує економічне життя. Епоха ця триває менш-більш до початку дев'ятнадцятого століття, до часу, коли норвезький король Карло XIII, адонтує французького маршала Бернадота, проголошуючи його королівським принцом. Бернадот, завойовує Гольштаїн, відділяє Данію від Норвегії й цю останню прилучає до Швеції, стаючи й сам недовзі потім їхнім королем. Однак це прилучення викликає часті негодуювання поміж обома країнами впродовж цілого панування Оскара I, аж до тої міри, що в 1905 році, за панування Оскара II, Швеція

згоджується на політичне роздвоєння-розлуку обох королівств.

В міжчасі, посідання Шлезвіг-Гольштаїну викликає війну поміж Прусією й Данією. Та хоч данці борються хоробро, Прусія перемагає, і від цього часу ця провінція знаходиться вже в німецьких руках.

Такою, в коротці, історія цих трьох скандинавських королівств, які, якщо булиб остали при злучі, сьогодні творилиб велику й міцну скандинавську державу з понад двадцятьма мільйонами людей. Тим-більше, що населення їх — одного походження, маючи до першої міри ті самі, спільні економічні потреби, залежне теж від спільного географічного положення.

Одначе історія часто примхвата. І ми бачимо, як сьогодні, заледви по 35 роках вільного існування, Норвегія знову примушена взяти зброю в руки, примушена цим разом, не тому, щоб завойовувати, чи відбивати якусь там провінцію, а рятувати право на своє життя. („Українське Слово“, Париж).



ГЕН. ФОН ШТЮЛЬПНАГЕЛЬ, котрому Гітлер припоручив дивитися за тим, щоби Франція виконала умовини примиря.

УРЯД, БЕРЕТЬСЯ ДО
ВИШКОЛУ ФАХОВЦІВ

ВАШИНґТОН. — Президент Рузвельт заявився за програму вишколу фахових молодих робітників.

Програма має остаточно обняти півтора мільйона осіб, а на початок 150,000. Президент зв'язує вишкіл з потребами оборони краю.

ГРАЦІЯНИ ЯК НАСТУПНИК
БАЛЬБА

РИМ. — Начальним командантом італійських сил в Північній Африці став маршал Родольфо Граціяні, що жив 25 років в Африці й був командантом італійських військ в двох війнах у Лівії. Дотеперішній командант, маршал Італіо Бальбо, згинув підчас лету. В Лондоні далі пишуть про його „загадочну смерть“, навіязуючи це до того, що він ніби був суперником Мусоліні. В тестаменті Бальбо написав так: „Моя релігія — це моя батьківщина. Кожна людська істота без такого ідеалу є для мене туманом, не зважаючи на те, якою вченою вона не булаб“.

ПОСМЕРТНІ ВІСТІ

В Насайку, Н. Дж., помер по довгій недузі в Сенатором Valley View 30. червня 1940 ТЕОДОР НЕПІК, член Тов. ім. Тараса Шевченка, від 42. У. Н. Союзу. Вступив до Союзу 20. червня 1926. Покійний родився 26. вересня 1906 року в селі Тараміші, повіт Калусь, Закарпаття, Україна. Прожив 32 роки. Похорон відбудеться в четвер, 4. липня, в годині 9. рано, з дому жалоби, 76 Hope Ave. Покійний залишив батька Захарія, матір Теклю, жену Ануу й дочку Славку, 8 років. Некай земля Вашингтона буде йому пером! Филип Гулька, секр.

ЧИ НЕ ЖДЕ ІРЛАНДІЮ
СУДБЯ НОРВЕГІЇ?

ЛОНДОН. — Ось це є те важке питання, над яким ломають собі голову британські стратеги, що припускають, що Німеччина готова напасти на Ірландію, щоб ще й звідтам атакувати Англію. В такому випадку Англія знайшлаб в дуже тяжкому положенні, бо німці моглиб припинити корабельний зв'язок Англії з Канадою і Злученими Державами. Далі є думка перевести до Ірландії польських і чеських жовнірів, що втікли з Франції, а також частини французького Чужинецького Легіону. Кажуть, що це повинно бути приємливе для Ірландії, бо це самі католіки. Щодо цього ведуться переговори лондонського уряду з Белфастом і Дабліном.

ТОТАЛІТАРИЗМ У ФРАНЦІЇ

ПАРИЖ. — В Франції готові наступити величезні зміни. Може повстати тоталітарний режим, подібний до нацистичного. Переміни ті мають перевести: бувший прем'єр Ляваль і посол Марке. Осідок французького уряду вже перенесено з міста Бордо, що є під німецькою окупацією, до міста Клермон-Феран.

ДЕ ІХАТИ НА ВАКАЦІЇ?

ХТОБ ХОТІВ Іхати на ВАКАЦІЮ на фарму, на своїм харчі? Ціна за кімнату зм'якшена. Прому зголоситися до: 154-6

Mrs. NICK DANOPUK, R. F. D. 1, BALLSTON SPA, N. Y. Saratoga County.

Хтоб хотів виїхати на ЛІТНІ ВАКАЦІЇ в „контри“, знайде в мене найвигідніше місце. Маю до винайма кімнати на ціле літо. Приймаю на свої харчі. Гарне місце до купання. По дальшій інформації прошу писати: Mrs. WILLIAM TURSKI, Box 66, Chesterfield, Conn. Telephone: New London 2-4604.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,
ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
НА ФІЛАДЕЛФІЮ
І ОКОЛИЦЮ

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

SAMUEL P. KANAT
Український
ПОГРЕБНИК
Ціна похорон
паче \$150
433 State St.,
PERTH AMBOY, N.J.
Phone: P. A. 4-4646



МИРОН ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без різниці як далеко поїхати похорон. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга швидко й дешево. Office: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребам по ціні та якнайкраще як \$150. Обслуга найкраща.



JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRAMERCY 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



ЗАНИМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ
В БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬЮ
І ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Melrose 5-6577

ВЯЧЕСЛАВ БУЛЗИНОВСКИЙ
НЕБІЖЧИК ХОДИТЬ

Історичне оповідання
про цікаві шалесті й купельні інтриги з часів, коли історична Польща правила Україною, а турки правильно називали на неї на грабиди.
ЦІНА 75 ЦЕНТІВ.
"СВОБОДА"
51-53 GRAND STREET,
P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.



TARZAN'S SENSE OF SMELL WAS AS SHARP AS ANY JUNGLE BEAST'S. SO THE SCENT OF THE MYSTERIOUS INTRUDER PENETRATED HIS SLEEP AS KEENLY AS A SHRIILL SOUND



HE DETECTED THE STRANGER'S EXCITED BREATHING. AS THE KNIFE DESCENDED, THE APE-MAN GROPPED AWAY INSTINCTIVELY.



FORTUNATELY HIS HANDS STOPPED THE MURDEROUS THRUST, BUT THE ATTACKER HAD THE ADVANTAGE OVER THE SIGHTLESS TARZAN.



THE SCUFFLE AROUSED MARIKA. SHE WENT DEATHLY PALE WHEN SHE SAW TARZAN'S ASSAILANT.



THE SCUFFLE AROUSED MARIKA. SHE WENT DEATHLY PALE WHEN SHE SAW TARZAN'S ASSAILANT.

ТАРЗАН, ч. 43. Боротьба до загиби.

Тарзана нюх був такий самий чуткий, як кожного петрового звіра. Тому запах невідомого чоловіка подразнив його ніздрі, немов голос.

Він також відгадав по віддиху, що незнайомий чоловік надзвичайно зворушений. В хвили, як рука з ножом падала вділ, Тарзан інстинктивно ухилився.

На щастя цей раз Тарзанові вдалось уникнути смертного удару. Але напасник мав ту перевагу над Тарзаном, що останній був сліпим.

Замішання розбудило Маріку. Вона поблідла мов стіна, побавивши напасника Тарзана.